



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

A

# مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة الإقليمي للشرق الأدنى

الدورة الرابعة والثلاثون

روما، إيطاليا، 7-11 مايو/أيار 2018

جدول الأعمال التفصيلي المؤقت

اجتماع كبار المسؤولين

7-9 مايو/أيار 2018

أولاً - البنود الاستهلالية

(1) تعيين المقرر

(2) اعتماد جدول الأعمال والجدول الزمني

(يرجى الرجوع إلى الصفحة 4 بالنسبة إلى البنود من 3 إلى 17)

ثانياً - المسائل التنظيمية والمتعلقة بالسياسات على المستويين الإقليمي والعالمي

(8) الزراعة الإيكولوجية: التكيف مع تغير المناخ في المناطق شبه القاحلة من أجل تحقيق تنمية زراعية مستدامة

تشجع الزراعة الإيكولوجية تطبيق المفاهيم والمبادئ الإيكولوجية لتعزيز التفاعلات بين النباتات والحيوانات والبشر والبيئة، مع مراعاة الجوانب الاجتماعية التي ينبغي معالجتها من أجل إقامة نظام غذائي يتسم بالاستدامة والإنصاف. وتصدر الإشارة إلى أن الزراعة الإيكولوجية تنطوي على أساسيات "الأغذية والزراعة المستدامة".

كما تؤدي الزراعة الإيكولوجية دوراً حاسماً في تحقيق أهداف التنمية المستدامة. وتتمثل أدواتها الرئيسية في:  
(1) تنوع النظم الزراعية والمناظر الطبيعية؛ (2) وبناء القدرة على الصمود في مواجهة تغير المناخ؛  
(3) وزيادة سلامة التربة وخصوبتها؛ (4) وتعزيز صون التنوع البيولوجي واستخدامه في النظم الزراعية.



NERC34

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)، وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة [www.fao.org](http://www.fao.org)

### (9) التحول الزراعي في إقليم الشرق الأدنى وشمال أفريقيا وتحدي عمالة الشباب والهجرة

شهد إقليم الشرق الأدنى وشمال إفريقيا، خلال العقد الماضي، تحولات اجتماعية واقتصادية وسياسية عدة. وقد كان لهذه التغييرات تأثير على الزراعة التي اضطلعت أيضا، بالرغم من ذلك، بدور في تشكيل معالمها. فالتحولات بين الاقتصادات القطاعية والتفاعلات بين الأنشطة الزراعية وغير الزراعية وزيادة تطور سلسلة القيمة الغذائية بأكملها وأثر الأزمات الممتدة في عدد قليل من بلدان الإقليم كلها عوامل تسببت في هجرة أعداد كبيرة من الأشخاص وشكّلت مصدر قلق بالغ بالنسبة إلى عمالة الشباب.

### (10) صحة واحدة: معالجة الآفات والأمراض النباتية والحيوانية والسلمكية العابرة للحدود: مبرر للتعاون الإقليمي

ظل عدد الآفات والأمراض النباتية والحيوانية والسلمكية العابرة للحدود في تزايد، متجاوزا كل التوقعات. وقد أدى أثر تغير المناخ وتقلبه، من خلال ما يقترن بذلك من ظواهر قصوى، إلى تيسير انتشار الآفات والأمراض المعروفة وإلى تفشي آفات وأمراض جديدة كذلك. وإن مدى انتشار هذه الآفات والأمراض وحجمه وسرعته هي مسائل تتجاوز بكثير قدرات فرادى البلدان على مكافحتها والوقاية منها. وسيسلط هذا البند الضوء على كيف أن هذه الحالات الفريدة جدا تهيئ الظروف اللازمة للتعاون الإقليمي ولتعبئة الموارد المالية للاضطلاع بكفاءة وفعالية بالاستجابات المطلوبة، وتتيح فرصة للقيام بذلك.

### ثالثًا - المسائل المتعلقة بالبرنامج والميزانية

### (11) نتائج منظمة الأغذية والزراعة وأولوياتها في إقليم الشرق الأدنى وشمال أفريقيا

سينظر المؤتمر الإقليمي في الطريقة التي عالجتها بما أنشطة المنظمة الأولويات الإقليمية المتفق عليها سابقا خلال الفترة 2016-2017، وسيقدم توجيهات بشأن المجالات ذات الأولوية الإقليمية للفترة 2018-2019 وما بعدها.

وستستعرض المناقشة بنتائج عمل المنظمة في الإقليم والخطة المتوسطة الأجل للفترة 2018-2021 وبرنامج العمل والميزانية للفترة 2018-2019 حسبما أقره مؤتمر المنظمة في يوليو/تموز 2017؛ والأولويات والتوصيات المنبثقة عن الهيئات الفنية الإقليمية؛ والخطط والأولويات الصادرة عن الشركاء، مثل المنظمات الاقتصادية الإقليمية ومنظمات المجتمع المدني والقطاع الخاص.

### (12) شبكة المكاتب الميدانية

ستخضع الجهود الجارية الرامية إلى تحسين وتعزيز عمل شبكة المكاتب الميدانية للمنظمة في الإقليم للاستعراض وستتم صياغة توصيات للارتقاء بفعالية المنظمة وكفاءتها على المستويين الإقليمي والقطري.

وستشير الوثيقة أيضا إلى الذكرى السنوية الأربعين لإنشاء الممثلات القطرية للمنظمة (2019-2017)، التي يجري من أجلها الاضطلاع بأنشطة تذكارية لتسليط الضوء على أهمية البرامج الميدانية والوجود الطويل الأمد للمنظمة من خلال المكاتب القطرية في مختلف أرجاء الإقليم.

## رابعًا - مسائل أخرى

### (13) برنامج العمل المتعدد السنوات للمؤتمر الإقليمي للشرق الأدنى

تم وضع برنامج عمل متعدد السنوات للفترة 2018-2021 لكي ينظر فيه الأعضاء. وقد حظي برنامج العمل هذا باعتماد الأجهزة الرئاسية وإقرارها خلال الدورة السابعة والخمسين بعد المائة لمجلس المنظمة، وكذلك باعتماد الأعضاء له كقرار خلال الدورة الأربعين لمؤتمر المنظمة التي انعقدت في يوليو/تموز 2017 في روما. ويتواءم برنامج العمل مع خطة التنمية المستدامة لعام 2030 ويستند إلى الجهود الجارية الهادفة إلى ترجمة الرؤية المتمثلة في إقامة عالم مستدام ينعم بالأمن الغذائي إلى إجراءات ملموسة. وقد نظرت المؤتمرات الإقليمية للمنظمة، التي انعقدت خلال عام 2016، في ما حققته المبادرات الإقليمية الثلاث الحالية من إنجازات، وحددت مجالات ذات أولوية لكي تنظر فيها المبادرات الإقليمية خلال فترة السنتين المقبلة. وفي إقليم الشرق الأدنى، سيتم الإبقاء على المبادرات الإقليمية الثلاث، وهي (1) مبادرة ندرة المياه؛ (2) والزراعة الأسرية الصغيرة النطاق؛ (3) وبناء القدرة على الصمود من أجل تحسين الأمن الغذائي والتغذية.

### (14) أية مسائل أخرى

#### مذكرات المعلومات<sup>1</sup>

- موجز التقدّم المحرز في تنفيذ التوصيات الصادرة عن الدورة الثالثة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي للشرق الأدنى  
تقدّم هذه المذكرة موجزا للتقدّم المحرز في تنفيذ التوصيات الصادرة عن الدورة الثالثة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي للشرق الأدنى من خلال عرض معلومات عن الأنشطة والإجراءات التي اتخذت خلال الفترة 2016-2017.
- تقرير موجز عن التوصيات الصادرة عن الأجهزة الإقليمية لمنظمة الأغذية والزراعة والاجتماعات الرئيسية في الشرق الأدنى  
يقدم هذا البند الاستنتاجات والتوصيات الصادرة عن الهيئات الإقليمية والاجتماعات الإقليمية الأخرى ذات الصلة في الشرق الأدنى في ما يتعلق بالمسائل التالية: (1) المسائل التنظيمية والمتعلقة بالسياسات؛ (2) والمسائل المتعلقة بالبرنامج والميزانية. ويشمل ذلك المنتديات الإقليمية مثل الهيئة الإقليمية لمصايد الأسماك وهيئة الغابات والمراعي في الشرق الأدنى وهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الوسطى وهيئة مكافحة الجراد الصحراوي في المنطقة الغربية. كما يشمل موجزات للنتائج التي خلصت إليها الاجتماعات الرفيعة المستوى.
- الدعم الذي تقدمه المنظمة إلى البلدان من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة  
تقتضي خطة التنمية المستدامة لعام 2030 تحسين تنسيق الدعم المقدم على نطاق منظومة الأمم المتحدة وتحسين مواءمة الدعم الذي تقدمه فرادى الكيانات لتحقيق أهداف التنمية المستدامة. وكما هو موضح في استعراض منتصف المدة للفترة 2018-2021، تشكل الاتجاهات والتحديات والتطورات المشار إليها في الإطار الاستراتيجي المراجع الأساس الذي ينبغي الاستناد إليه لتركيز إطار النتائج والبرامج الخاصة بالأهداف الاستراتيجية للمنظمة على

<sup>1</sup> يجوز للمندوبين، إذا رغبوا في ذلك، التعليق على مذكرات المعلومات تحت إطار البند "أية مسائل أخرى".

الالتزامات التي قطعتها البلدان والمجتمع الدولي، لا سيما أهداف التنمية المستدامة الشاملة. وتمثل خطة التنمية المستدامة لعام 2030 ميثاقاً عالمياً جديداً للتعاون والحوكمة في مجال التنمية على الصعيد الدولي، وتحدد السياق الذي في ظله ستعمل المنظمة وبلدانها الأعضاء من أجل بلوغ أهداف التنمية المستدامة وتحقيق مقاصد قطرية محددة.

• **تعزيز المساواة بين الجنسين من أجل تحقيق التنمية الزراعية والريفية في إقليم الشرق الأدنى وشمال أفريقيا**

تكتسي المساواة بين الجنسين أهمية محورية بالنسبة إلى تحقيق التنمية المستدامة ومستوى معيشة لائق للجميع. ويبرز ذلك في الالتزامات العالمية بخطة عام 2030 وأهداف التنمية المستدامة التي تتمتع فيها المساواة بين الجنسين والتنمية الريفية بحضور قوي وشامل لعدة قطاعات. وتعتمد التنمية الزراعية والريفية بشكل مباشر على مشاركة المرأة والرجل على حدٍ سواء في إنتاج الأغذية وإدارة الموارد والموازنة بين العمل المدفوع الأجر والحياة الأسرية، وفي تصميم البنية الأساسية وبنائها وصيانتها. وقد تأثر العديد من بلدان الإقليم بعدم الاستقرار السياسي والنزاعات التي طال أمدها، وهو ما أعاق توفير الخدمات الأساسية مثل التعليم والرعاية الصحية وهدد سبل كسب العيش، خاصة في المجتمعات الريفية. وفي ظل هذه الأوضاع، غالباً ما يكون نصيب المرأة من الحرمان أكثر من الرجل، وتضطر في الكثير من الحالات إلى أن تأخذ على عاتقها مسؤوليات إضافية مدرة للدخل علاوة على الأعمال المنزلية.

• **متابعة المشاورة العلمية الدولية والاجتماع الرفيع المستوى عن إدارة سوسة النخيل الحمراء**

تم، خلال اجتماع رفيع المستوى انعقد في المقر الرئيسي للمنظمة في روما في مايو/أيار 2017، إقرار خطة عمل جديدة لوضع حد لانتشار سوسة النخيل الحمراء. ويهدف إطار العمل الجديد إلى توفير المساعدة الفنية والتوجيهات اللازمة لتحسين برامج الرقابة الوطنية وكذلك إلى إتاحة منصة للتعاون والتنسيق بين الأقاليم. وتجدر الإشارة إلى أنه قد أُعد من قبل فريق دولي من الخبراء في مجال سوسة النخيل الحمراء من بلدان ومنظمات شتى بدعم من المنظمة والمركز الدولي للدراسات الزراعية المتقدمة في منطقة البحر الأبيض المتوسط منظمة وقاية النباتات في الشرق الأدنى.

## خامساً - الاجتماع الوزاري

10-11 مايو/أيار 2018

- 3 - بيان المدير العام
- 4 - بيان الرئيس المستقل لمجلس منظمة الأغذية والزراعة
- 5 - بيان رئيس الدورة الرابعة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي للشرق الأدنى
- 6 - بيان رئيس لجنة الأمن الغذائي العالمي
- 7 - بيان المتحدث باسم مشاورة منظمات المجتمع المدني
- 15 - ترتيب الاحتياجات القطرية والإقليمية حسب الأولوية: بيانات رؤساء الوفود
- 16 - موعد ومكان انعقاد الدورة الخامسة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي للشرق الأدنى
- 17 - انتخاب رئيس ونواب رئيس الدورة الخامسة والثلاثين للمؤتمر الإقليمي للشرق الأدنى

استعراض تقرير المؤتمر واعتماده